

Mestno novice.

Politični položaj med demokrati in republikanci za jesenske volitve v Clevelandu še sedaj ni čist.

—Le tri mesece je še do jesenskih volitev za župana, in republikanci se še danes niso zjedini, kdo naj prevzame kandidaturu. Dosedaj imajo dva kandidata, in sicer Miner Norton in Harry Davis. Toda oba moža sta neprestano siljena od voditeljev republikanske stranke naj odstopita v korist Wm. Boyda, znanega odvetnika, ki naj bi bil edini republikanski kandidat. Toda nihče neče odstopiti, Boyd pa ima preveliko odvetniško prakso, ki nese veliko več kot čast župana. Zato se tudi on ne sili. Med demokrati tudi ni vse jasno. Sicer je indorsiran od stranke Peter Witt, sedajni cestni komisar, toda on ima nasprotnika pri "pravih demokrati" v osebi Charles P. Salena. Ta Salen je sedaj davčni komisar, in ga je guverner Willis baje imenoval samo raditega, da nastopi kot županski kandidat, da naredi nered in razkol v demokratični stranki. Pa tudi Salen se še ni odločil. Tri mesece pred volitvami, pa se še ne ve, kdo je pravi kandidat za župana, razven socializmov, ki imajo že zbranega.

Poleg županskih volitev bodo jeseni glasovali še za kakih 30 različnih stvari. Najbolj važno med njimi je vprašanje prohibicije. Letos se bo glasovalo, da se vprašanje prodaje opojne pijače tako uredi, da se sme le vsaki šest let o tem glasovati, ne pa vsako leto kot silijo temperenčni fanatiki. Važno je tudi vprašanje, če bodejo volivci dovolili, da se državnica, county in mestni bondi ali zadolžnice oprostijo državnega davka. To bonde je sedaj težko prodajati, ker so mesta že precej zadolžena, in če se odpravi davek na nje, bo njih prodaja bolj ugodna.

—V torek opoldne bo župan Baker govoril po telefonu z županom v San Franciscu. Telefonska družba je priredila za to poseben aparat. Za zvezo med Clevelandom in San Franciscu je bilo treba postaviti 130.000 kolov in potrebovali so 5.920.000 funtov bakrene žice.

—Poročila sta se John Novak in Nežika Kos. Naše čestitke.

—V več pismih, ki jih dobijo rojaki od svojih prijateljev in sorodnikov iz Rusije, kjer se nahajajo avstrijski ujetniki, se vidi, da bi tamošnji ujetniki jako radi brali kakše časopise. Kdor dobi tak naslov, od kakšnega ujetnika, bi dobro storil, če bi istemu poslal tja list. Seveda, list bi hodil tja po 5 ali 6 mesece celo 6 in 7 tednov, prišel bi pa tja vseeno in razveselil rojaka v ujetništvu. Poština za list je samo en cent, in če je na listih straneh, 2 centa.

—Staro pokopališče na E. 9. cesti južno od Huron Rd. hočejo odpraviti. Dobiti morajo še dovoljenje nekaterih družin, da prenesejo ostanke svojih ranjanih na druga pokopališča. Na prostoru sedanega mirovdvora hočejo zgraditi velikansko dvorano za konvencije.

—Znani Ulmer, ki se mudi sedaj na Ogrskem, in ki stoji pod sodniško varščino \$20.000, ker je pred sodnijo po klivem prisegel, je dobil odlog do meseca novembra, da pride pred sodnijo Zjed. držav. Ulmer ima torej 3 mesece časa, da se vrne iz ogrske. Če ne pride 1. novembra, zapade varščina \$20.000.

—Mesto prodaja v parkih vsakovrstne slaščice, cigare, tobak, male igrače, itd. Lansko leto je mesto zaslužio pri tem

\$18.000 čistega dobička. Letos pa se je pojavil deficit, ki znaša \$2000. Mnogo novih stavb in slabo vreme je krivo, da mesto zgubi.

—Tuk. nemški dnevnik, ki je desetkrat požrl celo rusko armado in vse ruske prebivalce, kar jih je v Rusiji in Sibiriji, poroča, da so v Petrogradu umorili poveljnika baltijskega ruskega brodoma in ves njegov štab, kakih 14 najvišjih častnikov. Od nemškega časnika pričakujemo še, kdaj naznani, da je ves svet pobit in pomoren, in da ostane samo še nemški kajzer in njegova milost božja na svetu.

—V Lorainu, Ohio, imajo 15 avgusta veliko slavnost, katero priredi tamošnja podružnica Slov. Lige in Hrvatski Savez v Maksim prostori. Znani slovenski govornik in operni pevec Mr. Trost bo govoril. Pričakuje se tudi odličnega govornika Grškoviča iz Clevelanda. Ves slovenski Lorain zajedno s hrvatsko naselbino se udeleži slavnosti.

—V New York je dospel znani slovenski sokol Karl Fuks, ki je v Pragi, v Turinu in v Luksemburgu pri vseslovenskih sokolskih izletih dobil prve nagrade. Mr. Fuks je ob pričetku vojne bival v Srbiji kot inženir in se je sedaj preselil v Ameriko. Ta novica bo zanimala marsikoga, ki je tega odličnega rojaka poznal v stari domovini.

—V bolnišnico sv. Aleksija na Broadway je bila odpeljana Mrs. Ana Mayer, stanujoča na Superior ave. in 43rd St. Želim, da bi se kmalu zdrava vrnila k svojim dragim.

—Dr. Mir, št. 142 SNPJ praznuje v nedeljo, 8. avgusta petletnico svojega obstanka. Ob tej priliki priredi društvo na Reharjevih prostorih v Euclid, O. zanimiv piknik z jako srečno izbranim programom. Bratrska društva so vabljeni k obilni udeležbi.

—Na nekem plesu v Newburgu je bil v nedeljo smrtno ranjen Peter Luncič. Vzrok — lepa deklica. Luncič ni pustil svojemu nasprotniku, da bi plesal z dekletom, zakar je bil napaden od tovariša z nožem. Dobil je štiri nevarne ubojclaje, in zdravniki v St. Alex bolnišnici pravijo, da bo umrl. Policija je zaprla štiri pretepeče.

—600 laških rezervistov je odpotovalo v petek iz Clevelanda proti New Yorku. Vsega skupaj je odšlo iz Clevelanda tekom dveh mesecev že 1500 mož.

—Hugo Gordon, stanujoč na 1072 Addison Rd. je bil najden v nedeljo zjutraj mrtev na tlaku, nekaj korakov od svoje hiše s prezezanim vratom. Malo potem je bil aretiran Chas. Stump, 1087 Rd. in policija je dvignila proti njemu obtožbo umora prvega razreda. Stump in Gordon sta korakala skupaj po Addison Rd. in Stump pravi, da ga je Gordon udaril po obrazu, nakar je Stump potegnil svoj žepni nož in prerezal Gordonu vrat.

—Umrli je v nedeljo zjutraj Mary Kramarič, stanujoča na E. 34th St. Doma je bila izpod sv. Gregorija. V Ameriki je bila nad 15 let. Ranjka je bila po Clevelandu znana kot dobra mati in pridna gospodinja. Zapusča tukaj stariše, moža in šest malih otrok. Bila je članica dr. Srca Marije, ki ji priredi v torek pogreb. Pokoj njeni duši!

Boji mel Lahi in Avstriji.
Kot se poroča iz Rima, so Italijani začeli splošno ofenzivo na Tirolskem. Avstrijce so prisilili, da so izpraznili nekaj svojih utrjenih točk. Dalmatinski polki, ki so napadali Freigkopf, so zgubili 50 odstotkov svojega moštva. Italijani so prebili drugo avstrijsko črto na Kraški planoti in uzeli več milj strelnih jarkov.

Delavski položaj.

Razne tovarne delajo tako velike dobičke z vojnimi naročili, da so zvišale delavske plače.

Youngstown, O. 31. julija. Tukajšnje tovarne delajo s polno paro. Kot so naznanili vodje tovarov, primanjkuje delavcev. 24 ur na dan se dela v nekaterih tovarnah.

South Bethlehem, Pa. 31. jul. E. G. Grace, predsednik "Bethlehem Steel Works" je naznanil, da bo kompanija zboljšala od pondeljka naprej vsem delavcem njih plače. Sedaj dela pri tej kompaniji 17.000 delavcev. Ti bodejo dobili deset procentov zboljšane plače. Kompanijski razglas se glasi: Uprava tovarne naznanja, da bo od 1. avgusta naprej prostovoljno zvišala plačo vsem delavcem v vseh oddelkih. To se je ukrenilo kot v priznanje delavcem, ki so delali neumorno, in ker se je delavski položaj jako zboljšal. Vse tovarne delajo s polnimi silami.

Bridgeport, 31. julija. The Locomobile Co. je naznanila, da bo povišala vsem svojim delavcem, 3000 po številu, njih plače. The Colt Firearms Manufacturing Co. je danes naznanila, da bo plačala vsem delavcem 13 odstotkov od vse njih plače, kar so jo zaslužili od 1. maja naprej.

Calumet, Mich., 31. julija. Kompanije, ki operirajo Wolverino in Mohawk rudnike, so danes pridale vsem delavskim plačam še 5 odstotkov posebne plače, kar so je zaslužili tekom junija meseca. Naznanilo se je, da kompanija plača ta poboljšek, ker se baker prodaja po izvanredno visokih cenah. Ta poboljšek se bo plačeval, dokler traja kupčija z bakrom na tej višini.

Washington, 31. julija. Nemci so zopet potopili neki angleški parnik, ki je bil na potu iz Anglije v Ameriko. Med mrtvimi je tudi en Amerikaneec. Nemci so na parnik najprvo streljali, potem pa ga torpedirali. V ameriških krogih vlada silno vznemirjenje, ker so Nemci torpedirali ta parnik, ki je imel v sebi blago, namenjeno za Ameriko. Ker predsednik Wilson ni navzoč v Washingtonu, uradni krogi ne morejo izreči konečnega mnenja.

Washington, 31. julija. Visoki uradniki v mornariškem oddelku so se izrazili, da bo kmalu prišel čas, ko bodejo morale ameriške čete zopet zasesti Vera Cruz, meksikansko pristanišče. Naznanilo se je tudi, da bodejo ameriške čete zasedle Mexico City in držale mesto v svoji oblasti, dokler se Meksikanci ne spametujejo in ustanovijo stalno vlado.

—

Submarin potopljen.

London, 2. avgusta. Pri preskuševalni vožnji med Kielom in Fehmarnom je bil potopljen eden najnovjših nemških podmarinov. Dvanajst mož od posadke je utonilo.

Nemci še niso v Varšavi.

London, 2. avgusta. Dasi se je ruska armada že vsa umaknila iz Varšave, pa vendar Nemci še niso dospeli v glavno mesto. Glavni del svoje armade so Rusi srečno umaknili na drugo obrambeno črto, dočim so pustili za seboj posadke, ki se borijo obupno z napredujočimi Nemci. Ti ruski boji zadnjih straž, so postali zgodovinski. S temi boji so Rusi prepregili, da bi general Hindenburg sploh kam prišel. Zadržali so ga na njegovem mestu, da ni mogel poslati Mackensenu pomoči. Iz Berlina poročajo, da so Nemci tekom meseca julija ujeli 95.000 Rusov.

Ruska armada gre iz Varšave.

Pri napadu na Varšavo so imeli Nemci velike zgube.

Med umikajočimi Rusi in zasledujočimi Nemci se vršijo krvave borbe, pri katerih Nemci jako trpijo. Pri Lublinu je padlo 70.000 Avstrijcev in Nemcev. Nemci trdijo, da so Rusi zgubili tekom julija 95.000 mož. Italijani trdijo, da so porazili Avstrijce, in iz Dunaja trdijo, da je laška ofenziva zlomljena.

Eno leto boja.

Popolnoma natančno soditi vse zgube vojne tekom prvega leta vojskovanja, je skoro nemogoče, ker vse države ne priobčujejo rednih zgub. Vendar smatramo vojaški izvedenci, da je sledeča tabela precej natančna:

Nemške zgube:

Nemčija	2.300.000
Avstrija	1.900.000
Turčija	230.000
Skupaj	4.430.000

Zgube zaveznikov:

Francija	1.400.000
Rusija	2.900.000
Anglija	480.000
Belgija	260.000
Srbija	240.000
Japonska	1.200
Italija	75.000
Črnagora	30.000
Skupaj	5.386.200

To so zgube enega leta vojskovanja, približno deset milijonov ljudi na obeh straneh. Od tega števila se mora odračunati one vojake, ki so bili ranjeni, pa so zopet ozdraveli in so zopet na bojnem polju. Teh vojakov je kakih 3.000.000, dočim so ostali ali mrtvi, ali ujeti ali pa tako pohabljeni, da niso več uporabni za vojno.

Nemci zavzemajo Lublin.

London, 1. avgusta. Lublin, važno železniško križišče, 95 milj jugo-vzhodno od Varšave, je v nemški posesti, in s tem je Rusom odrezana ena pot iz Varšave, dočim tudi skupna avstro-nemška armada prodira kolikor mogoče hitro naprej. Nobenega poročila ni, če so Nemci pri tem zajeli kaj Rusov ali ne. Nemška poročila o tem popolnoma molčijo.

Nemci silijo proti Vilni.

Nemški general Buelow pritiska s svojo armado proti Vilni, da bi prestregel severno železnico, ki vodi iz Varšave proti Petrogradu. Nemško prerokovanje, da bo cela ruska armada ujeta, se zna spoprijeti, če ni glavna ruska sila se že prej umaknila iz Varšave. Mnogo tisoč prebivalcev je že pobegnilo pred nemškimi hordami. Zbežali so tudi vsi poslanci, razven ameriškega, ki se je izjavil, da ostane na svojem mestu.

Varšava bo ohranjena.

Vrhovni ruski poveljnik Nikolajevič je ukazal, da mora ostati Varšava ohranjena, da se ne sme uničiti drugega kot kar je iz vojaških ozirov potrebno. Za vsako škodo poslastva in pohištva bo pozneje ruska vlada plačala odškodnino prebivalcem. Če bi se hotela ruska armada umakniti iz Varšave nepoškodovana, tedaj bi morale ruske čete na vsak način držati Lublin-Holm železnico. Sedaj ko je ta v nemških rokah, je odvisno od ruskega poveljnika, kakšne načrte je naredil, da ohrani svojo armado. Rusko časopisje napada francoske in angleške poveljnike, ki so ves čas, odkar so se Rusi obupno borili proti Nemcem, stali mirno in ne vzdržali boja. Nemci so na ta način lahko uporabili silno množstvo vojske proti Rusom, dočim so v Franciji pustili le toliko moštva, da je zadrževalo Francoze. Kot poročajo vojaški kritiki, bo vzelo senaj dva meseca,

da Rusija zbere svoje moči in začne s svojo ofenzivo proti Nemcem. To se ne bo zgodilo pred oktobrom.

Izjava ruskega poslanika

New York, 1. avgusta. Ruski poslanik je dal danes ameriškem časopisu sledečo izjavo: Vzrok, zakaj so Rusi zapustili Varšavo je sledeč. Nemci so zbrali vse svoje vojaštvo, kar ga nimajo na francoskih tleh, proti Varšavi. Poleg tega pa je bila zbrana v južni Poljski vsa avstrijska armada, razven kolikor jo je bilo potrebno proti Italiji, in tej armadi je pomagalo 70 nemških divizij s skoro vso nemško kavalerijo. V istem času so tudi Turki pričeli napadati v Kavkazu, tako da je Rusija morala tja poslati večje moči. Pomanjkanje orožja in streljiva je prisililo Rusijo, da je ostala v defenzivi. Toda kljub temu je Rusija skozi tri mesece zadrževala nemško moč pri Varšavi in prizadela Nemcem hude zgube. Uda vojne se ne odloči s tem, da sovražnik zasede en del njenih dežel. Ruska moč je neizmerna, vojskava ima v obilici, in začela je šele večjati najboljše moči, dočim je Nemčija in Avstrija že precej izmučena. Prostor, kjer se je sedaj vršil boj, ni bil nikdar ugoden za Rusijo. Zato je vlada že leta 1910 postavila svoje glavno obrambeno črto zapadno od Warshave, ob reki Narevi ter ob trdnjavi Brest Litovsk.

Bog in nemški kajzer.

London, 1. avgusta. Nemški kajzer je imel na dan obletnice napovedi vojne celi Evropi, sledeč govor: Eno leto je preteklo, odkar sem posklical pod orožje ves nemški narod. Nepopisno krvopreletje je nastalo v Evropi. Pred Bogom prisegam, da sem jaz nedolžen na tem krvoprelitju!!! Jaz nisem hotel vojne. (Kljub temu pa je kajzer napovedal sam najprvi vojno Rusom, Francozom in Angležem in Belgijo kar potlačil v prah.) Danes se poln hvalečnosti obračam k Bogu in trdim, da je Bog z nami.

Nemci zasramujejo Amerikance.

Zurich, Svica, 1. avgusta. V četrtek so nastale v Berlinu hude demonstracije proti Amerikancem, kakor pripovedujejo ameriški dijaki, ki so prišli iz Nemčije v Svico. Velika nemška druhal se je zbrala pred poslopjem ameriškega poslanstva in ga zasramovala. Prišla je konečno policija, ki je druhal razgnala. Policija je prosila Amerikance, naj ne razobešajo svojih zastav.

Izjava ruskega carja.

Petrograd, 1. avgusta. Ruski car se je izjavil: S tem slovesno prisegam, da ne bom sklenil miru, dokler sovražnik ne zapusti ruskega ozemlja. — Časopisje komentira to carjevo izjavo z zadovoljstvom. V uradni Bourse Gazette se piše: Eno leto grozijo Nemci svetovni svobodi. Mi globoko uvažujemo pomoč naših zaveznikov, ki se borijo proti nemški sili. Mi trdno zaupamo v konečno zmago za pravico. To zaupanje je bila naša zvezda vseskozi tekom strašnega krvoprelitja.

Meseci, ki bodejo še prišli, in mogoče več let, tekom katerih lahko traja še vojna, nam ne more odvzeti tega upanja. Rusija pozdravlja svoje zaveznike: Francijo, Anglijo, Belgijo, Srbijo, Črnogoro, Japonsko in Italijo. Vsi stojimo trdno, dokler luč ne prežene teme.

Rusko uradno poročilo.

Petrograd, 1. avgusta. Ruske čete so se v četrtek ponoči umaknile iz svojih postojank med reko Vjso in Bug. Nihče jih ni nadlegoval. Odšli smo tudi iz mesta Lublin ter zapustili železnico med Novo Aleksandrijo in Rejovec.

Avstrijsko uradno poročilo.

Dunaj, 31. julija. Včeraj je avstrijska armada zasedla Lublin. Levo krilo te armade je prekorčilo reko Bistrico, da preganja sovražnika. Nemške čete so prišle do reke Viperz. Sovražnik se je trdovratno ustavljal na mnogih krajih, toda smo ga povsod napadali. Laške operacije okoli Gorice so včeraj popolnoma prenehale. Ob koroski meji se je Italijanom posrečilo zavzeti naše strelne järke prve vrste, toda po hudem boju smo Italijane konečno pregnali. Odbiti so bili tudi drugi laški napadi.

Papeževo prizadevanje zmanjša.

London, 1. avgusta. Papež Benedikt je razposlal okrožnico vsem vladam, ki se borijo, da sklenejo mir. Toda papeževo okrožnico, ki govori o "bratomorni vojni", je bila povsod zavrnjena. Angležki odločno protestirajo proti papeževemu umeševanju v vojno in proti izrazu: "bratomorna" vojna ter zavračajo vso krivdo na Nemčijo, ki je vojno začela. Lahko odločno odklanjajo sklenitev miru in izjavljajo, da se mora vojna nadaljevati, dokler ni Nemčija strta. Nemčija odgovarja, da na mir sedaj niti misli ni.

Rusko umikanje.

London, 31. julija. Vojni dopisniki opisujejo rusko umikanje kot vzorno. Glavna armada je skoro že vsa v novih postojankah, le kavalerija in del infanterije še napada sovražnika. Na ta način so pridobili Rusi več ur, da uredijo svoje čete. Rusko umikanje na Poljskem je podobno umikanju generala Kuropatkina, pri Liao-Yangu, katerega so Japonci zasledovali, toda se mu je posrečilo, da je prizadljal preganjajočim Japoncem večje zgube kot pa jih je imel sam. Med Servocokom in Pultuskom, kjer se steka reka Carev v reko Bug, trpijo Nemci najhujše zgube. Ruski bajoneti opravljajo tu strašno delo. V pokrajinah med Vjprozom in Bug je nemški general Mackensen popolnoma izmučil svoje ljudi, katere je neprestano pošiljal v boj, dokler niso utrujeni odnehali. Rusi si niso dali počitka, ter so prizadevali strašne zgube Nemcem. Neprestano so morale nove rezerve v boj. Drugi dan je Mackensen prenehal z vsemi napadi. Na levem bregu reke Bug so se trudili Avstrijci. En cel avstrijski armadni zbor je bil že skoraj zajet, da nišo prišli tri nemške divizije na pomoč. Rusi so ujeli 1500 Avstrijcev. Ruska armada se bori kot levi, in da se ni prostovoljno umaknila iz

Varšave, bi se lahko ustavljala Nemcem še tedne.

70.000 Nemcev padlo.

Geneva, Svica, 2. avgusta. Nemški genral Warysch, ki je zavzel mesto Lublin, je imel pri tem 70.000 mrtvih in ranjenih, sporoča brzojavka. Stiri milje severno od Lublina se Rusi desperatno borijo za vsako ped zemlje. Nemški general Mackensen, ki je v soboto napredoval sedem milj, je pri tem napredku zgubil 35.000 mož. Nemške armade se sedaj pomikajo iz Lovica in Ostrovičja pri trdnjavi Novo Georgijevsk in Ivangorod, katere trdnjave so Rusi začeli izpraznjevati že v petek. Več kakor sto vlakov napolnjenih s streljivom so Nemci poslali od 23. julija naprej proti Varšavi. Rusi, ki so napadli nemško armado južno od Prasnica so pobili 5000 Nemcev, ranili 8000 in ujeli 1300. Vse te čete so spadale k nemškemu 8. armadnemu združenju.

Boji pri Kovnu.

Kot se poroča iz Petrograda so Rusi ustavili napredovanje generala Buelowa, ki je bil na potu proti trdnjavi Kovno. Če Rusi ne zadržijo napredovanja nemških čet proti Kovnu, tedaj je v nevarnosti tudi njih druga obrambena črta. Avstrijci, ki prodirajo iz juga so dobili sveže čete in pritiskajo severno od Lublina.

Avstrijci se umikajo iz Trsta?

Iz Rima je prišla nepotrjena brzojavka, da so Avstrijci sklenili umakniti se iz Trsta. Iz Trsta so že odstranili vse stroje in tovarne za izdelovanje streljiva.

Trije Amerikanci ubiti.

London, 1. avgusta. Ameriški konzul poroča v Washingtonu, da so bili pri torpediranju parnika Iberian ubiti trije Amerikanci in štirje ranjeni.

Izjava francoskega predsednika.

Pariz, 1. avg. Francoski predsednik se je danes izjavil: Leto je minulo, ko smo se trudili za mir, pa ste Avstrija in Nemčija začele s krvoprelitjem. Nikdar ni francoski narod še bolj plemenito branil svoje zemlje kot danes. Vsa Francija je danes zedinjena, da konečno porazi ošabnega sovražnika. Francija danes bolj kot kdaj prej upa na konečno zmago. Francoski narod je toliko žrtvoval, da mu uspeh zmage ne more oditi. Borimo se za triumf svobode.

Ruska duma zboruje.

se vsi poslanci, zastopniki baje. Petrograd, 11. avgusta. V soboto je bila sklicana ruska duma ali državni zbor. Zbrali so se vsi poslanci, zastopniki kabineta in diplomatičnih zastopnikov. Duma je enoglasno odobrila nadaljevanje vojne ter se zahvalila zaveznikom, ki pomagajo Rusiji. Predsednik državnega zbora se je izjavil: Če je konec dober, je vse dobro. Nemci se sedaj smejejo, ko še konca ni. Leta 1812 smo se umaknili celo iz Moskve, da zagotovimo zmago. Zgodovina je ravno ista. Zapustili smo Varšavo, da pozneje tem odločnejše zmagamo.

CLEVELANDSKA AMERIKA.

IZHAJA V TOREK IN PETEK.

NAROČNINA:

Za Ameriko \$2.00

Za Evropo \$3.00

Za Cleveland po pošti \$2.50

Pozicijne številke po 3 centa.

Dupli brez podpisov in oznak ne sprejemamo.

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na:

CLEVELANDSKA AMERIKA,

6119 ST. CLAIR AVE. N. E.

CLEVELAND, O.

EDWARD KALISH, Publisher.

LOUIS J. FIRC, Editor.

ISSUED TUESDAYS AND FRIDAYS.

Read by 15,000 Slovenians (Krajinari) in the City of Cleveland and elsewhere. Advertising rates on request.

TEL. CUY. PRINCETON 189

Entered as second-class matter January 8th 1909, at the post office at Cleveland, O. under the Act of March 3, 1879.

No. 62. Tue August 3. 1915.

ESTABLISHED 1893

AMERICAN ASSOCIATION

MEMBERSHIP LABEL

FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

For a complete list of members and their addresses, see the back of this issue.

držav niti ozrla ni na podpise od Nemčije plačanih listov, ki za dolar prodajo tudi Boga Očeta, Sina in Svetega Duha, kakor tudi svojo mater in očeta, ko so matere, katerim je tevtovska horda pobila sinove, pljunile na podpise teh siromašnih časnika, ko vse to skupaj ni nič pomagalo, pa so začeli kričati, da morajo delavci izvajati svoje pravice, da s štrajkom prisilijo delodajalce na osemurni delavnik in boljše plačo.

Toda čudno, ta borba, ti štrajki, morajo biti samo v onih tovarnah, kjer se izdelujejo vojne potrebščine za zaveznike, in še bolj čudno je, da se to godi ravno ob času, ko je Nemčija napela vse sile, da zada smrten udarec vsemu — Slovanstvu.

Mi že naprej vemo, kako bo doje naši internacionalci, kadar se gre za "načelo", a Slovenci, kadar se gre za dolar, bodo skočili na nas, da smo sluge in žandarji kapitalistov, da smo sovražniki delavcev, toda to nas ne bo zastrašilo in odkrito rečemo, da ta sedanja borba in štrajki delavcev v tovarnah za vojno orožje, ni nič drugega kot plačana nemška spletkarja in lopovščina prve vrste, od katere si bodo nabavali žepni nekateri delavski voditelji, raja pa ostane še nadalje zaposlena in izrabljavana od špekulantov, ki se okorišča iz "delavskih borbami" od gospode, da po gospodsko živijo.

Mi smo tekom zadnjih dni čitali izjave poštenih delavskih voditeljev, ki se z dušo in srcem borijo za pravice potlačanih delavcev, mi vemo, da se nahaja v delavskih vrstah veliko številnih onih, ki obsojajo hujkanje delavcev v korist nemško-turško-avstrijskega sporazuma.

Jugoslovani, ne dajte se zapeljati in izrabljati od nikogar pa naj vam govori o človekoljubnosti in delavskih interesih, kajti vse to nima drugega cilja kot da se pripravi na nemško-turško-avstrijski zmagi, v korist Germanov, v sramoto in poraz ter največjo škodo Slovanov.

Hvala vam, bratje Jugoslovani.

Izšla je nedelja 25. julija. Vi utrujeni delavci, ki šest dni v tednu teško delate po tovarnah, bi lahko polegali in se odpočili od teškega dela. In kdo bi to vam zameril? Lahko bi šli v naravo, v gozd in okolico, in dobro bi vam storil sveži zrak.

Toda vi ste svojevoljno vse to opustili in zbrali ste se v Birkovi dvorani. Dve uri je padal znoj z vaših čel in trpeli ste strašno žej, toda kljub temu ste ves ta čas sedeli nepremično na svojih mestih. Kaj vas je pripravilo v to dvorano, ta dan? Ne dobra jed in pijača, ne vesela predstava na odru, ne milodoneča pesem. Nicesar tega — pa ste prišli na narodni klic, na poziv, da bo govoril z vami človek, ki je doživel vso vojno grozo v Evropi in vam povedal, kar je videl na lastne oči, kar je slišal na lastna ušesa. Prišel je vas je v dvorano prepričanje o silnem trpljenju slovanstva, prepričanje o heroični borbi slovanških sužnjev proti germanskim gospodarjem, ker ste čuli, da so vaše rojake v stari domovini pogladi prve vojne vrste, ker so na stotine vaših ljudi v ječah podavili in jih še na tisoče danes tiči po ječah.

Povedal sem vam en del teh strašnih dogodkov. Ah, da bi vedeli, kako je vse to malenkostno napram resničnim dogodkom! Moje pripovedovanje je bilo samo slab odmev onega zemeljskega groma, od katerega se danes trese vsa Evropa. To je bil samo slab odmev borbe, katero vodijo Jugoslovani in vsi Slovani za svoje končno osvoboditev.

Pazljivo ste me poslušali in iz vse duše vam kličem: Hvala. Hvala vam v imenu močne Rusije, zaščitnice vseh Slovanov, ki je velika na duši in na telesu.

Hvala vam v imenu srbske armade, ki je dvignila vašo pot in v pojava vašo nado.

Hvala vam v imenu 50.000 vojnih ujetnikov, avstrijskih slovanških ujetnikov, ki so danes v Srbiji, bliju Niši, in vam s solzami lahko pričajo, kako so jih avstrijski častniki z mitraljezi in topovi podili v prve vrste, da se borijo proti svojim srbskim bratom. Ti avstrijski-slovanški ujetniki sedaj v Srbiji govorijo: Mi nismo ujetniki, ampak smo svobodni. Ujetniki so ostali še v Avstriji, onstran Drine in Save.

Hvala vam v imenu mnogo tisoč sužnjev v ječah v Zagrebu, Sarajevu, Ljubljani in drugod, hvala vam v imenu teh sužnjev, med katerimi dobite duhovne in urednike, politike in umetnike in gospodarje, ki že celo leto gledajo na svetlo samo skozi gosto omrežje, in ki se ponoči v sanjah in podnevi pri svetlobi vprašujejo, kaj delate vi, ameriški bratje, za njih svobodo?

Hvala vam vsem, bratje, ki stojite z nami, z jugoslovanskimi borci! Vi delate našo borbo lahko. Hvala tudi onim bratom, ki so proti nam, kajti oni delajo našo borbo slavno. Naša slovanška borba za svobodo je ravno zato velika in slavna, ker ima mnogo nasprotnikov, mnogo nasprotja.

Hvala vam vsem, bratje, ki ste razumeli čas in uvideli, kam je usoda obrnila točko zgodovine. Hvala vam vsem, častite slovenske duše, ki tega še niste uvidile in še ne razumete, in se nezavedni obračate sedaj na levo, sedaj na desno. Vi sicer otežujete naš položaj, toda narodne svobode ne morete preprečiti. Mi verujemo v skorajšno osvoboditev vsega slovankega naroda. Lahko ubijete našo telo, toda te naše vere ne morete ubiti.

Bratje Jugoslovani v Ameriki! Bodite vsi enodušni v mislih in pri delu, kakor ste bili na zborovanju v Clevelandu. Vaša enodušnost pri protestu proti krivici in pri iskanju svobode in pravice za vse ljudi na svetu, pa tudi za nas Slované — ta vaša enodušnost vas bo usposobila za svobodo, ki je vsem tako draga. Ta svoboda vam mora biti dražja kot lastno življenje. Toda življenje žrtvujejo vaši ruski in srbski bratje v Evropi, za svobodo vseh Slovanov. Žrtvovanje življenj je tudi žal, sedaj v polnem teku od strani vaših bratov Slovencev v Evropi. Ne za svobodo, ampak za nadaljevanje teme.

Vi pa jugoslovanski bratje v Ameriki, pomagajte z umom in poštenostjo, da zasine čimprej nam vsem skupaj dan — svoboda.

Nikolaj Velimirovič,

Delavec in starost.

Se pred kratkim se je čulo mnogo izjav delavcev, ki so šli v tovarne prosit dela, da so jim v tovarni rekli: "You are too old, we don't want you!" (Prestari ste, mi vas ne potrebujemo.)

SLOVENSKA LICA

IZVRŠVALNI ODBOR:

Frank Sakser, predsednik, 82 Cortlandt St., New York, N. Y.
 Edward Kalish, 6119 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
 Literarni tajniki:
 Ivan Blatnik, General Delivery, Seattle, Wash.
 Rudolf Tröst, 899 W. Central Park, New York, N. Y.
 John Jager, blaginjak, 5241 Upton Ave., So. Minneapolis, Minn.

Denar, kolikor ga podružnica sama ne potrebuje, naj blagovoljijo poslati Mr. John Jager. Vplačana svota bode potrjena po blaginjaku in razpisane na po slovenskih listih. Istočasno naj tudi obvestijo gl. tajnika, koliko denarja so poslali.

Nadaljevanje iz 2. strani.

leč in zadel svoje. Nad 1000 strelav je padlo, naši iz... so mu jih poslali 99. V pondeljek je prišel streljati na most čez Sočo, ki je podminiran in kake 4 minute oddaljen od nas. Sodni dan menda ne bo hujši. 123 granat je padlo, več hiš je popolnoma porušeni, druge ni majo streh, pri eni manjka cel vogel. Ranjenih je mnogo, mrtev eden. Ubila sta tudi dva vola in en konj. Na ulici smo stali z našimi častniki in z grozo opazovali, kdaj da bo zadela granata most, dobro vedoč, da nas tedaj čaka smrt. Vsaka granata je grozno učinkovala. Zatulila peklenko, zarila se s silo 4 m v zemljo, razpočila in bruhalila nad 20 m visoko. Ravnotako je bilo videti v ognju, kakor bi peklenščake nazaj metalo. Naenkrat zatuli in pade, kakor na most. Soča se dvigla visoko kot stolp in z groznim šumom pada nazaj. Stali smo kakor okameneli in ko se je zopet zjasnilo, vidimo, da je most še cel in vzklilnem hkrati: "Čudeži!" Avstrijski so jim baterije razstrelili, nastal je molk, le vpija zbeganega ljudstva in ranjencev ter tulenje živali se je slišalo. Vsak dan je huše. Kroglice iz strelskih pušk so neznanško sikale okoli naše hiše, niti na prosto si nismo upale. Šipe v oknih so že večino potrtje, zidovje razpokano, vse se ziblje, me pa že od same nervoznosti pri vsakemu strelu od strahu poskočimo.

Drožbi v Trstu. Ker je v Trstu zmanjkalo drožbi, se je na posredovanje primorskega primorskega namestništva poslalo iz Ljubljane za 450.000 K drožbi v Trst.

Ovčje meso za Trst. Tržaška deželna vlada je nakupila v svrhu aprovizacije mesta večjo množino ovč. Pričeli so prodajati ovčje meso za poskušnjo po sledečih cenah: Sprednji del po 1 K 40 v, zadnji del 1 K 80 v, drob po 1 K 50 v in glave po 30 vin.

Zvonjenje je prepovedano tu na Reki in v Šibeniku, dočim se v Splitu, kakor poroča ondodni list, zvoni sedaj veliko več, kakor v normalnih časih.

Razpuščena društva v Dalmaciji. Namestništvo je razpuščilo več italijanskih društev v Zadru.

Tragedija v planinski koči. 18letni sin nekega posestnika iz Rožne doline je naznanil ožonikom na Črnučah, da je 7. julija napravil izlet s svojo ljubico izlet v Kamniške planine, in tam vplnil okno v Šmidingerjevi koči in ostal tam z dekletom do 10. julija. Ovdajtel je rekel, da je dekle najprej iz samomorilnega namena sama sebe ustrelila, a ker je je slabo zadelo in veliko trpelo, je še fant nanjo oddal strel in jo usmrtil. Truplo dotičnega dekleta so našli v rečni koči in tudi revolver.

Nadzorovanje Jadranskega morja. Francosko mornarično ministerstvo razglasa, da delujejo francoske in angleške vojne ladje skupno z italijanskimi, vsled česar ji mje mogoče izdatno nadzorovati Jadransko morje. Ladje alirancev iščejo posebno petrolejske zaloge nemških podmorskih čolnov.

Požar v vjetniškem taborišču na Štajerskem. Dne 16. julija je izbruhnil najhujši požar v vjetniškem taborišču Rusov v Kunitfeldu v neki novozgrajeni baraki za moštvo požar, ki je uničil poslopje. Ognetje se je posredilo omejit po žar na to barako. Škoda znaša kakih 60.000 kron.

Koza. Na Dunaju se uradno razglasa: Od 6. do 12. junija je oblozilo 13 oseb na tozih na Dunaju. V Galiciji

Hiša na E. 61st St. blizu superior, 11 sob, 3 druž. lot 40x 182, cena \$4100.
 Hiša 7 sob, za 2 druž. na E. 72. St. cena \$2700. Takoj \$700, drugo po \$75 na 6 mesecev.
 Hiša 8 sob, 2 druž. velik lot na E. 70. cesti. Cena \$2750.
 Hiša 5 sob, 1 druž. na E. 63. cesti južno od Superior, velik lot, cena \$2650.
 Hiša 6 sob, 2 druž. na E. 76. cesti, kopalna soba, velika klet in peč za gorkoto, cena \$3400. Takoj \$900, drugo na lahke obroke.
 Hiša 6 sob, za 2 druž. skoro nova, na E. 76. cesti, cena \$2850. Takoj \$800 drugo po \$15 na mesec.

Slovenci, kadar ste namenjeni kupiti hišo, oglasite se pri meni, ker sem že mnogim dobro postregel, skozi pet let in pol, odkar sem začel prodajati hiše. Jaz prepisujem hiše sam zastoj, vsem svojim odjemalcem in izdelujem prepisne listine ter jih notarsko potrjujem. Zavarujem proti ognju hiše, trgovine, pohištvo, konje, avtomobile in vozove in šipe pri trgovinah in za slučaj nevihte. Garantiram svoje delo, ako bi kaj ne bilo tako, kakor se pogodi, sem jaz odgovoren.
John Zulich,
 1165 Norwood Rd.
 Tel. Princeton 1298 R. (65)

Oglas.
 Vsem članom dr. Glas Clev. Delavcev št. 9. SDZ se naznaja, da se gotovo udeležite prihodnje redne mesečne seje, 15. avg. ker je treba več stvari razmotrivati, in obenem se bo vršila volitev tajnika. Z bratskim pozdravom
Steve Pirnat, tajnik.

Proda se dober "Candy Store" in biljardnica, kar je jako pripravo za Slovence. Proda se radi bolezn. 1014 E. 63rd St.

Naprodaj je hiša za dve družini, skoro nova hiša. Proda se na lahka odplačila. 14113 Sylvia ave. (64)

POZOR!
 Sklepom seje 23. julija, 1915, opozarjam vse članstvo dr. Z. M. B. da se brezpozgojno udeleže javne društvene veselice dne 8. avgusta na prostorih g. Drugovića, stop 125 Nottingham, O. Ker je to prva društvena veselica v treh letih, ne sme vsled tega manjkati nobenega društvenega člana. Pridite bratje, pokažimo, da nam je mar za naše društvo, da smo pripravljeni delati za prospehe naše organizacije. Vsak brat naj bo na določenem kraju najkasneje do 10. dopoldne. Z bratskim pozdravom (63)
Al. Mrhar, tajnik.

Lepa soba za 2 fanta se da v najem. 6401 Spilker ave (62)

Naprodaj je fina hiša za 2 družini na Addison Rd. blizu Bonna ave. Jako lep poroh zgorej in spodaj, jako fina škrljeva streha, kopališče in toilet. Lot 40x150. Zelo poceni. Vprašajte 1379 E. 65th St. (63)

NAPRODAJ
 je vsa zaloga Kleinove trgovine z oblekami, moško opravo in čevlji. Vse se proda ali odda napol zastoj. Naprodaj so tudi police, trgovske opravne, miže, skladišče, luči, pisalna miza, električna naprava, dvajset ogledal in drugo. Prav poceni.
Klein Bros.
 6019 St. Clair ave. (62)

Naprodaj sta dve hiši in dva lota, proda se tudi vsaka posebej. Lota merita 50x138 in 35x 144. V sredini slov. naselbine v Euclid. Na frontu treh cest. Le 3 minute od mestne meje. Plačate samo \$400 takoj, drugo na lahka odplačila. Vprašajte pri Fr. Kracker, 6102 St. Clair ave. (64)

Nova hiša
 je naprodaj za štiri družine po tri velike sobe za vsako. Vse moderne naprave, klet za vsako družino posebej. Cena samo \$5000, takoj se plača \$500, drugo po \$40 na mesec, lot je 50x90. Kdor bi želel kupiti ali vzeti v najem (rent), naj se oglasi pri
Jos. Zajec,
 1378 E. 49th St.
 Tel. Central 6494 R. (63)

NEBO

CIGARETTES
CORK TIP

\$1500 plačate takoj za dve lepi, dolga prosti hiši. Ena front hiša za 2 družini in ena hiša zadaj za eno družino, tri kleti, lep vrt, vse v najboljšem stanju, rent \$31 na mesec. Cena \$3200. Lastnik 1556 E. 45th St. blizu Superior (63)

Bell East 2377 W. Cuy. Central 6678 R. — Plin in Kisik. Uradne ure od 9—12, in od 1—5. Pondeljek, četrtek in soboto zvečer od 6—8.
Dr. F. L. KENNEDY,
 zobozdravnik
 Dretje zob brez bolečin. Delo garantirano. Govori se slovensko in nemško. 5402 Superior ave. vogal 55. ceste. Cleveland, Ohio. (23-46)

National Drug Store

Slovenska lekarna.

vogal St. Clair ave. in 61. ceste

S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpise. V za-logi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni. (45)

A. M. KOLAR,

Slovenska gostilna.

3222 LAKESIDE AVE.

Se priporoča Slovincem v obilni obliki. Točna postre-žba. Vedno sveže pijače.

POZOR!
 Naznanjam Slovincem in Hrvatim, da sem pričel raz-važati pivo v sodih in steklenicah, pripeljem ga na dom ali na katerikoli prostor. Priporo-čam se slavnim društvom in drugim, da ob priliki izleta na farne ali ob drugih zabavah kot krstije poroke, gotovo ob-nejjo na mene. Postreženi bo-dejo točno in zanesljivo. John Modic, 6201 St. Clair ave. Cle-veland O. (74)

POZOR!
 Opozarjam rojake na našo na novo prieto grocerijsko tr-govino. Vedno sveže blago, pri-peljemo v hišo. Poštenim roj-akom damo na knjige. Za obilen obisk se priporočamo.
Omerza in Grismayer.
 5701 St. Clair ave. in 55. ceste. (63)

Naprodaj je jako dobra mlekar-ska trgovina z velikim prome-tom. Se proda poceni 6703 Zoetter ave. med Payne in Wade Park ave. (63)

Najboljše cigarete po 5c. z ustnikom v Ameriki

Fountain Pen s ključico. Jamčeno 14karatno zlato

Zastoj za 75 celih kuponov ali sprednjih delov skatije

Zastoj za 60 celih kuponov ali sprednjih delov skatije

(Ta ponudba ugašane 31. decembra 1915)

P. LORILLARD CO., Inc., NEW YORK CITY. Ustanovljena 1760.

Lot se proda poceni. Meri 50x 200, in se nahaja v E. Metu-chen, N. J. kjer zemlja v ceni neprestano raste. Lot je vreden \$400, in se proda za \$250, ker lastnik nujno potrebuje denar-ja. Lot je vreden dvojnega de-narja. (Poziv se v uredništvu)

Pred dvema letoma so cleve-landske banke primorale člove-ka, ako je bil banki kaj dolžan, da se je moral dati zavarovati skozi banko. Zatorej so me prav lahko odpravili slovenski posestniki s tem vzrokom, da morajo tako storiti, kakor ban-ka zahteva. Ali sedaj ni več ta-ko, ampak banka vam piše do-pisnico, 30 dni predno poteče vaša stara zavarovalnica, da do istega dne prinesete novo zavarovalnico s pripom-bi, da mora biti ista od zane-sljive družbe. Moje police so zanesljive, zatorej kadar dobi-te tako dopisnico, pošljite jo meni in drugo je moja skrb, plačate kadar je za vas najbolj ugoden čas. Ne pozabite, da prodajam hiše in istotako za-menjam vašo hišo za kmetijo.
JOSIP ZAJEC,
 1378 E. 49th St. (66)
 Cleveland, O. Central 6494 R.

POUK v angleščini in lepope-ju potom dopisovanja. V Cleve-landu tudi s privatnim učito-rljem. Denar, ki se izrtuje za sa-mo izobrazbo, je najboljši na-žen, in ne vzmaje ga ne kriza ne vojna. Pišite za poljanila na
SLOV. K. SOLA.
 6119 St. Clair ave. (48)
 CLEVELAND, OHIO.

HAROLD E. EMERICH.
 Javni notar in zastopnik za za-varovalnico proti ognju. Pro-daja zemljišč in lotov. Preskr-bi posojila. Tel. Wood 58. Bell Eddy 3678 J. stanovanje: 16205 St. Clair ave. Collinwood St. Cleveland, O.

POZOR!
 Pomlad je tu, treba je popraviti, kar je uničila zima pri gospodarskih po-slopih. Priporočam se za vsakovrstna popravila in nova dela. Oglasite se se-daj, ker čas je ugoden. Delo izvršim v zadovolj-nost vseh.
FRANK HOČEVAR.
 Stavbenik.
 1099 E. 64th St. (66)

OBRESTI

SE ZAČNEJO VSAK DAN

VLOŽITE DENARNA

LAKE SHORE BANK

in po pravih plačamo do dneva, ko potegnemo denar

4%

St. Clair and 55th St.
 Prospect and Huron
 Superior and Addison.

POZOR!
 Dr. Slovan, št. 3. SDZ na-znanja svojim bratom, da je iz-volilo novega tajnika, Josip Skupek, in oni člani, ki niso plačali na redni seji asesmenta, naj se zgledajo vsakega 5. v me-ecu na 1165 E. 61st St. od 6-8 zvečer. (Nadalje dr. odbor opo-minja vse člane, da se bolj red-no udeležujejo seji, da društvo la-glje ukrepa o dr. koristih, ne-navzoči člani pa nimajo ničesar oporekati, kar se je pri seji sklenilo. Pomnite pa, da kdor redno ne plača asesmenta vsak mesec, je suspendiran.
 Dr. Slovan, št. 3. SDZ.
 Josip Skupek, tajnik,
 1165 E. 61st St. (63)

G. TRAVNIKAR & J. JARC,
 Slovenska javna notarja
 Slav. slovenskemu občinstvu naznanjava, da sta otvorila nov urad na 5600 St. Clair ulici, kjer bodeva izdelovala vsa v notarski posel spadajoča dela. Poleg tega pa bodeva kupovala in prodajala lote in hiše. Vsa dela, kakor prepis zemljišča ali hiše, vpis (mortgage), pogodbe, pooblastila za tukaj ali staro domovino, se izgotovijo v pisarni; za pošteno in solidno delo se jamči. Zavarujeta poslojita vsake vrste proti ognju ali nesreči, kakor tudi hišno opravo, hleve, avtomobile in velika stekla v hišah. Posredujeva za vsakega ki ima opraviti z sodnijo. — Priporočava se slavnemu občinstvu in obljuba-jeva, da bodeva za vsakega storila, kar bo v najljubših močeh.

5600 ST. CLAIR AVE.
 Res.: G. Travnikar,
 1357 East 55th St
 Res.: Jos. Jarc
 1358 Marquette St.

CHARLES ARMBRUSTER

MESNICA PRVE VRSTE

NAJBOLJŠE SVEZE IN PREKAJENO MESO.

6112 ST. CLAIR AVE.

IZURJENI ZOBOZDRAVNIK,

Dr. A. A. Kalbfleisch,

6426 St. Clair Ave.

Govori se slovensko in hrvat-sko. Točna postrežba. Časo-pisi na razpolago. Ženske strežnice. Edini zobozdravniški urad v mestu, kjer se govori slovensko in hrvatsko.

Uradne ure:

Od 9:30 do 11:30 dop.
 Od 1:30 do 5:00 pop.
 Od 8:00 do 8:00 zvečer

Telefon urada:
 East 408 J.

Telefon stanovanja:
 Eddy 1856 M.

Vaš doktor ve

Guenther Sloven. Lekarna,

Addison Rd. vogal St. Clair Ave.

"MRTVAŠKA ROKA"

Roman.

NADALJEVANJE IN KONEC ROMANA "GROF MONTE CRISTO".

SPISAL DUMAS - LE PRINCE.

XV. POGLAVJE.

Benetke.

Tekom prvih dnuj leta 1841 se je nahajal v Benetkah mlad Francoz, ki sicer ni pripadal prvi pariski družbi, kot to ljudje imenujejo, ki je pa kljub temu bil potomec izvrstne ružine, je imel popolno izobrazbo in vzgojo, tako da je lahko nastopil kot prvi kavalir.

Ta mladi mož se je imenoval Maksimilijan Morel. Bil je oženjen. Njegova žena, hčerka bivšega uradnika, je bila po materi v sorodu s slavno družino markiza de Saint Meran.

Bila sta poročena dve leti in pol, toda med tem časom se med Valentino in Maksimilijano ni pojavil niti najmanjši nesporazum. Živela sta v popolni harmoniji med seboj, da se je zdelo, da imata oba ene in iste misli.

Nobene zabave ni imel mož, če so skrbi in žalost nadlegovale ženo. Delila sta skupaj žalost in veselje, in žena ni mogla biti žalostna, če je bil mož vesel, in mož ni mogel biti žalosten, kadar se je žena veselila.

Valentina ni imela otrok. Bila je šele tako kratak čas poročena, da še ni občutila onega poželjenja, da postane mati, in katero poželjenje se brez dvoma poloti vsake žene takoj po poroki. Ločila se od Maksa nikdar ni; videla ga je vsako uro, vsak trenutek med dnevom, in ljubkovanje moža ji je nadomestovalo ljubkovanje otroka.

Ta mladi par je sprva živel izključno v Franciji, kmalu pa se ga je polastila želja pogledati tudi druge kraje, in tako sta se oba odločila za Benetke.

Tako sta se torej Maks in Valentina mudila v Benetkah in uživala rajski zrak Italije in se veselila krasne narave, ki ju je obdajala. Ob uri, ko je solnce pošiljalo svoje zadnje žarke na katedralo in se zgubljalo v velikanskih tirolskih gorah na severu, sta šla Valentina in Maks na glavni trg ob obrežju, kjer je na vodi se premikalo na stotine gondol.

"Draga prijateljica," reče Maks svoji ženi, ko je nekaj časa se z njo po obrežju sprehajal, "beneške noči so mirne in prijetne ter vabijo človeka na vodo, kjer mesec jasno odseva na valovih.

"Stopiva v gondolo, Maksimilijan," reče Valentina, ko se lahko nasloni na ramo svojega moža in se zajedno ozre na nekega moža, ki je stal ob bregu, zavrt v črn plašč, dočim mu je širokokrajni klobuk zakrival lice.

Maks pa se ni zmenil za Valentino, ki je neprestano opazovala skrivnostnega moža ob vodi.

"Koliko gondol plava tu sem in tja," pripomni Maks, "Ti kanali so beneške ceste, gondole pa vozovi, — toda glej tu gondolo, ki je baš priprava na naju. Le pogledj, gondolier je že uganil najino nakano."

Molče koraka Valentina ob strani svoje moža, toda njen skrbni pogled še vedno sledi tujcu, ki koraka nekoliko pred njima.

Maks in Valentina ste se medtem približala gondolierju z rdečo srajco in trivogeino kapo, čedno oblečen, kot bi bil v službi kake plemenitaške hiše.

"Ali je gondola prosta?" vpraša Maks.

"Da, ekselencija, in velika čast bi bila za mene, če bi vas smel peljati."

"Glej, Valentina, kako so u Benečani uljudni in postrežni. Enakih ljudij je težko dobiti po drugih deželah," reče Maks.

"Gotovo si slišala, kako je ta človek rekel, da bo zanj čast, če sme naju peljati. Giacomo, zdi se mi, da si vrl mož!"

"Tisočkrat hvala nebesom za take besede in patronu Benetk, sv. Marku! Kar se tiče mene, ostanem vedno surovež napram vaši ekselenci in signori, ki je tako dobrotna, da me pogleda."

"Glej, glej! Brez dvoma ogleduje dobro obleko kakor tudi svojo snago."

"Res je," pravi Valentina, "kar občudovati moram tako čistost pri možu kot je gondolier."

Gondolier ničesar ne odvrne, pač pa se globoko priklone.

"Kako se imenuje tvoja gondola?" vpraša Maks.

"Valentina," odvrne gondolier.

"Kaj je rekel?" vpraša gospa Morel, ko začudeno pogleda svojega moža.

"Rekel je, da se imenuje njegova gondola Valentina! No, kaj je čudnega pri tem. Vožnja po Benetkah nama bo toliko bolj prijala."

"Dobro torej, Giacomo, požen gondolo!"

Gondolier se požuri, odpne verigo, ki je držala gondolo in jo pritiska tako tesno k bregu, da sta Maks in Valentina lahko brez muje vstopila v čoln.

Dasiravn je bila Valentina šele kratak čas v Benetkah, pa je spoznala takoj, da je gondola, katero je najela, mnogo boljša in lepša od drugih navadnih. Mali čoln je imel polzlaceno ospredje, lepo svilen streho in mehke naslanjace.

Toda kljub temu ni Valentina prav ničesar omenila svojemu možu, pač pa jo je zanimal neki drugi dogodek.

Vstopita v gondolo in se vseta. Ko prime gondolier za veslo in z veliko spretnostjo obrne barko ter se oddalji od brega, obrne Valentina svoj pogled proti trgu.

Kakor hitro je gondola zapustila obrežje in hitela proti velikemu kanalu, hiti mož, ki je zasledoval Valentino in Maksimilijana, proti bregu, lahko zakriči kot ponočen ptič, potem pa čaka, dokler mu ne odgovori čdo z enakim glasom.

"Becchio," reče v laškem jeziku neki osebi, ki se mu je bližala, "ali si sploh povelja, ki sem ti jih izročil?"

"Da, milostljivi gospod," odvrne človek s skrivnostnim glasom.

"Imel sem dolg pogovor z gondolierjem z rdečo srajco, in od njega sem zvedel, da je že nekaj člnij v službi bogatega Francoza, ki je šele pred kratki mprisel v Benetke."

"In kdo je ta Francoz?"

"Premeteni gondolier se je delal kot bi ga ne poznal."

"Naprej, naprej."

"Per la madre di dio! Kako se vam mudi, signor!" odvrne vprašani, pol v rimskem, pol v beneškem narečju. "Več kot pol ure potrebujem, da pridem do pravega predmeta, in upam do sem toliko spreten, da se lahko skusim z vsakim benečanskim gondolierjem."

"Toda pridite k stvari!" reče prvi tujec poln nepotrpežljivosti.

"Torej vedite, da sem storil, kolikor se mmogel, da sem obratiral svoj plašč po vseh vetrovih, kljub temu pa le nisem mogel zvedeti za ime Francoza."

"To je torej tvoja spretnost in premetenost, katero si toliko hvalil. Smejal bi se tvoji pameti!"

"Potrpiljenje, signor, potrpljenje! — Najprvo me poslušajte, potem pa naredite kar hočete. Ko sem zvedel, da gondolierju ni znano ime Francoza, sem začel drugje izpraševati, in četudi nisem zvedel

za krstno ime Francoza, sem pa zvedel za njegovo družinsko ime."

"In kako se imenuje?"

"Prav navadno: Morel."

"Morel!" ponavlja prvi tujec, kot bi se mu zdelo to ime nekako znano.

"In kje stanuje?"

"V bližini židovskega dela mesta, v malem hotelu, ki ima na eni strani izhod na veliki kanal, na drugi strani pa proti vili St. Martin."

"Dobro. In šalupa?"

"Je pripravljena."

"Na krov torej in proti judovskemu delu mesta!"

Oba moža zgineata med množico, ki se je gibala po glavnem trgu.

Medtem pa je bila gondola Maksimilijana že daleč. Leno je plavala po vodi, in velike srebrne ter azurne brazde so se vile za njo, Valentina je naslonila svojo glavo na prsa Maksimilijana in gledala neizrečno ljubeznjivo njemu v obraz. Bila je neskončno vesela, ker jo je usoda združila s tem možem. Biagoslavljala je močje tu usodo.

Gondola se ziblje na vodi kot bi plavala po taboru ljubezenskih bogov. Njeno lahko premikanje redno kot tikanje ure je še povišalo draženost čutil v obeh strastnih srcih.

Kmalu se pojavijo solze na licih Valentine. Bile so to solze neskončnega veselja, prihajajoče iz duše.

Nežno prime Maks Valentino za roke.

"Menda meni, da so to solze žalosti? — Ne! To so solze veselja, sreče, srčne sreče, katero sem šele spoznala, odkar sem navezana na tebe. — Ah, da bi Reg dal, da bi bil, večine tako!"

"In zakaj ne bi bilo?" odvrne Maks živahno, ko pritiska goreč poljub na čelo Valentine.

"Oprost mi — mogoče sem bedasta, ker ti priznam, da me straši nepoznan strah. — Včasih se mi vzbudi misel na našega dobrotnika, in tresti se pričnem, ne da bi vedela zakaj. — Kadar prosim blagoslov neba, da ga porosi na to glavo, če prosim Boga milosti za to velikodušno srce, kateremu se imava zahvaliti za najino srečo — potem se mi zazdi nekak skrivnostnega in strašnega v prostoru, ki me obdaja in stresem se, kot bi imela slutnjo nesreče ali pogina Edmond Dantesa."

"Čim bolj ljubimo one, katerim se imamo zahvaliti za tako veliko srečo," odvrne Maks, "tem bolj se bojim za njih nesrečo ali pogin; toda ta strah ni utemeljen. Edmond Dantesa podpira nebo in njega blagoslavljajo vsi oni, ki spoznajo pravičnost in dobroto njegove duše. Pomiri se, dragica, govori o drugih stvareh, da pozabimo srčno bol, ki nas muči."

"Ne, ne, prijatelj, raje hočem govoriti o tem. Govoriti hočem s teboj o Edmond Dantesu, ali bolje o grofu Monte Cristo. Govorila bi rada s teboj o votlini Monte Cristo, ki je najina, in ki je zadnje darilo, katero sva prejela iz njegovih rok."

"Govori torej!"

"Povej mi, Maks, ali je res, da sva midva tako bogata?"

"Brez dvoma, Valentina, hvala dobrotniku!"

"In ti si odredil, da ostane votlina Monte Cristo v istem luksusu in bogastvu, kot jo je grof nama izročil?"

"To je čut hvalečnosti, Valentina."

"Dobro, toda hvaležnost bi lahko skazala na drug način."

"Kaj hočeš reči s tem, Valentina?"

Valentina ne odgovarja, toda čez trenutek zakliče vsa v skrbeh:

"Ah, vse to bogastvo, ves ta luksuz me straši, moj ljubi Maks. Da, že zdavnaj sem ti hotela povedati vso resnico. Toda nisem imela poguma, da bi kljubovala tvojemu lahkovernemu smehu. Veruj mi, Maks, da to, kar ti povem ni izrodek otroškega strahu, ženske slabosti ali marnje otroka, pač pa izrodek skrbi, v katerih počiva velika resnica."

"No, povej torej, kakšna resnica je v tem, da ti bogastvo Monte Cristo votline dela take skrbi?"

"Maks, reče Valentina, "povsod, kjer sva se mudila, sva našla na tisoče družin, za katere bi ono bogastvo, ki leži v jami zakopano, pomenilo življenjsko srečo. So družine, katerim primanjkuje vsakdanjega kruha, ali razumeš, prijatelj? Z enim samim stebrom, ki se nahaja v tej duplini, bi lahko preživelo več družin celo leto. Ah, če bi bil pripravljen poslušati moje sanje, katere sem imela tri nočji zaporedoma, tedaj bi ti rada povedala vse."

"Govori, Valentina!" reče Maks resno.

Valentina pa začne:

XVI. POGLAVJE.

Sanje v votlini Monte Cristo.

"Spominjaš se prav gotovo, da v trenutku, ko smo stopili v votlino Monte Cristo, da se je svet nekako za naju zaprl, dočim se je za naju začelo bajno življenje, življenje, ki se ne da uresničiti na svetu. — Ali se spominjaš? Dobro. Gotovo nisi pozabil, da si nekega večera, ki je bil eden zadnjih, kar smo jih tam preživeli, šel iz votline, da bi lovil koze, ki se nahajajo na otoku v precejšnjem številu. O-stala sem sama v votlini. Nisem bila prvič sama, toda prvič sem občutila nervozno, krčevito in nerazumljivo tresenje! — Vsa trudna sem zaspala, ne da bi vedela kdaj. In čudne sanje sem imela."

Videla sem krasne dvorane v votlini razsvetljene, kot bi jih obsevali sijajni solnčni žarki. Te krasne dvorane s pozlačenimi stebri, obokan strop, okrašen z dragocenimi kamni, tla, pokrita z najdražjimi preprogami iz Turčije, ki so morale veljati silno denarja, vse to je bilo obdano z lučjo, ki je tudi mene prevzela."

Vonj orienta, ki se je dvigal iz srebrnih čaš, ki so stale na okoli, je napolnjeval zrak, katerega sem vdihavala: — udala sem se čarovitemu upljuju teh dišav in zatopila sem se v ono brezdelico, ki navadno pride pred globokim spancem, in ki je polna sladkih iluzij. Toda sedaj nisem imela teh iluzij! — Polotile so se me strašne sanje, in moja muka je trajala prav tako dolgo kot spanec."

Skozi svilnate preproge, s katerimi so bile stene dvorane pokrite, sem zagledala množico beračev in siromakov, ki so padli na rob prepada, obdani od otrok in žensk, in vsi so glasno kričali: Kruha! Kruha!

Njih kričanje, ki je donelo kot himna iz groba, himna lakote in obupa, je povzročilo, da sem se stresla. Vsa v strahu sem videla, da se ta množica, kateri načeljuje neki neznanec, bliža votlini in tava okoli skal kot bi iskala uhoda. Hotela sem vstati in pobegniti, toda bilo mi je kot bi ne imela moči in poguma, da bi utekla nevarnosti, niti premakniti se nisem mogla na blazinah, na katerih sem ležala. Krik lakote in obupa je prihajal čimdalje bližje, dokler se ta živa reka nesrečnikov ni usula na stopnjice in napolnila sobo. Ah, še se spominjam na žalost, katero sem občutila pri tem strašnem prizoru — še danes odmeva grozni krik otrok, strašno smejanje mater in divje mrmranje mož v dvorani."

Na znamenje poveljnika množica umolkne; grobna tšina zavlađa okoli mene. Neznanec stopi naprej, potišče mesto, odkoder so ga lahko vsi ljudje videli in slišali, dvigne rame in stegne roko, na kateri se je bliščal zlat ključ."

"Bratje," reče z močnim glasom, "bogastva, ki leže že toliko stoletij v tem prostoru, so se ravno tako pomnoževala kot se je pomnoževala revščina in lakota uslužbencev neke skope družine, ki je nakopičila to bo-

gastvo. Kazen, katero je Bog tej skopi družini naložil, je bila taka kot njen greh, kajti družina je živela v neprestanem pomanjkanju, ker ni imela časa za družega, kot kopiciti bogastvo, ne da bi ga uživali. Od

stoletja do stoletja so rasla bogastva, kopičila so se med grobnimi skalami, dokler se skrivnost o teh zakladih ni zgubila, ko je ta prokleta rodbina popolnoma izumrla.

Dolgo, dolgo potem, kot da

bi Bog hotel to bogastvo, ki je izviralo iz sužnosti fevdalizma, zopet pripeljati k pravemu namenu, je zvolila božja previdnost moža iz delavskega stanu, da bi postal tolmač njegove najvišje volje.

Navadna napaka.

Tisoče Amerikancev trpi na prebavljalnih organih, kar povzroča zaprtje in druge neprijetne posledice. Večina teh trpečih dela isto napako to je, rabijo razne pilule in razna čistilna zdravila, ne da bi prej preiskali, če ta zdravila kaj koristijo ali škodijo. Vsako čistilno sredstvo, ki povzroči, da je telo slabo ali ga navaja k neprestani rabi drož, je škodljivo. Če trpite na zaprtju, rabite sredstvo, ki vam ne bo samo olajšalo položaja, pač v istem času utrdi prebavljalne organe. Tako sredstvo je:

TRINERJEVO AMERIŠKO GRENKO VINO

NAREJENO JE IZ RUDEČEGA VINA IN ZDRAVILNIH ZELIŠČ, JE ODVAJALNO, ZDRAVILNO IN AROMATIČNO, IN DAJE OLAJŠBO V SLUČAJU



zaprtja,
posledicah zaprtja,
neprebnosti,
napetosti,
bolečin v odvajalnih organih,
želočnih boleznih,
nervoznosti in slabosti.



Uspeh tega zdravila je velik pri boleznih, ki izvirajo od zaprtja in splošne slabosti. Rabi naj se pri prvem pojavu nerednosti prebavljalnih organov.

CENA \$1.00. PO LEKARNAH.

JOSEPH TRINER,

IZDELOVALEC

1333-39 So. Ashland Ave.

Chicago, Ill.

Če vas nadleguje revmatizem ali nevralgične bolečine, poskusite Trinerjev liniment Da takojšno olajšbo. Cena 25 in 50c, po pošti 35 in 60c.



25 KUPONOV vas opravičuje v kratkem času do tega krasnega darila ali katerega drugega. Kupon dobite v vsakem paketu.

8-Hour Union

Kupite danes en paket in zbirajte kupone. Radi bodete žvečili 8-Hour Union, ker je najboljši tobak na trgu. Prinesite kupone k 8-Hour Union Tobacco Company, 2330 Ontario St., Cleveland, Ohio.



Union made



Aristos Doughnuts

1 črna kisl. mleka ali smetane
1 črna sladkorja
1 ščepec soli
1 jajce
1 ščepec nutmeg

Če rabite mleko pridenite sode mleku. Eno Ellico baking powder in Aristos moko. Rabi se lahko sladko ali kisl mleko.

ARISTOS FLOUR

Naročite eno vrečo te moko za poskušnjo, če je nečete, dobite denar nazaj.

Poslujemo vam krasno kuharsko knjigo s recepti, če nam pošljete ime in naslov.

S. SHEINBART,
5308 ST. CLAIR AVE.
THE SOUTHWESTERN MILLING CO., INC., KANSAS CITY, MO.



This trade mark on every sack